

activites culturelles

association du personnel

SPECTACLES

BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL

Heures d'ouverture : lundi - mercredi et vendredi de 14 à 17 heures

GRAND THEATRE Abonnements

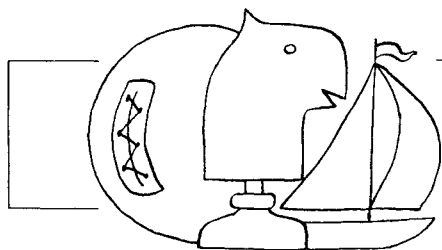
SALLE CENTRALE Grands
 Maîtres

PATINCIRE DES VERNETS

DATES	SPECTACLES	Dernier délai Deadline
8 et 13 mars	<u>DAS SPIEL VON LIEBE UND</u> <u>TOD</u> de Jan Cikker	jusqu'à épuisement des abonnements
18 mars	Duo <u>JEAN-PIERRE RAMPAL</u> et <u>Robert VEYRON-LACROIX</u>	8 mars - 17h.00
23 mars	Gala de <u>PATINAGE</u> avec les Champions d'Europe et du Monde	8 mars - 17h.00

POUR INFORMATION :

CLUB PHILATELIQUE DE L'AHVM, au Centre de Rencontre de la Ville de Meyrin, Centre Commercial : "BOURSE AUX TIMBRES", vendredi 6 mars, de 10h.00 à 13h.00.
Vente - Achat - Echange.



clubs

association du personnel

RADIO AMATEURS CLUB

EXHIBITION. A demonstration of radio transmitting and exhibition will be held on WEDNESDAY, 10th MARCH, in the Theory Conference Room (Building No. 4), 3rd floor, and will be opened from 12h.00 to 14h.00, and from 17h.30 onwards.
A talk will be given at 18h.00.

EXPOSITION. Une démonstration de radio transmission avec exposition aura lieu, MERCREDI 10 MARS, dans la Salle de Conférence de la Théorie (Bâtiment No. 4), 3ème étage, de 12h.00 à 14h.00, et après 17h.30.
Une discussion aura également lieu à 18h.00.

*

YACHTING CLUB

Les bulletins d'inscription pour la saison 1971 commencent à affluer sur le bureau de la secrétaire. N'attendez pas trop pour remplir le vôtre..... mais, surtout, payez d'urgence car le Club a besoin d'argent pour commander ses trois nouvelles unités :

- 1 Wayfarer (4m,85)
- 2 Vauriens (plastique)

Attention : Il est probable que les effectifs seront remplis pour le 1er avril et que plus aucun payment ne sera accepté après cette date !

Renseignements auprès de Mme VISMARA - MPS / Achats, Tél. 2493.
D'autre part, il reste encore quelques places sur la goëlette "Belle Kinnie". Le voilier naviguera entre la Corse, la Tunisie et la Sicile, du 1er mai au 30 juin.

Renseignements auprès de M. J.C. CARREAU - PE, Tél. 3634.

CINEMA CLUB

March 11th, at 20.30 hrs : "THE VOICE OF THE WATER".

Bert Haanstra is one of the best european documentary-films. His films give much more than plain information : they all tell a story.

A good plot, drama and jokes, it is all there. "WATER" a subject with many aspects, specially for Holland, where it is both enemy and friend. It needed Haanstra to get a "VOICE".

The text is french, the "voice" however is understandable for everyone.

Entrance : 1 s.Fr.

*

SKI CLUB

CONCOURS ANNUEL - SAMEDI 6 MARS 1971, à la Faucille Mont-Rond.

Ce concours est ouvert à tous les membres du Ski-Club et à leur conjoint en catégories "Senior" et "Vétéran".

Les inscriptions (fr.s. 5.00) seront prises, vendredi 5 mars 1971, à la permanence de 17h.00 à 18h.00, dernier délai.

Tous les concurrents classés recevront un prix.

LICENCE F.F.S. : La vente des licences sera terminée à partir de vendredi, 5 mars 1971.

IIème CONCOURS INTER-ORGANISATIONS DE PLANACHAUX

BULLETIN D'INSCRIPTION

Date limite pour l'inscription : 9 mars 1971, 17h.00.

NOM : PRENOM :
(en majuscules)

AGE : ORGANISATION : DIV. :

No. de Bur. et Tél. :

DOMICILE ET TELEPHONE :

Je, soussigné, m'engage à disputer les épreuves ci-dessous mentionnées (mettre une croix dans la case de votre choix) et à verser, dès mon inscription, au responsable de mon organisation.

SLALOM GEANT			COURSE DE FOND	
Enfants	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes

FORMULAIRE DE RESERVATION

PERIODE DE SEJOUR : DU AU (..... nuits)

NOM et prénom des personnes accompagnant le fonctionnaire :

1) 4)
2) 5)
3) 6)

CHAMBRES : L'attribution des chambres sera effectuée par le Comité d'Organisation, en conformité avec la demande. Le coût du lit pour la nuit du 20 mars 1971 est de Fr.s. 9.--. Pour une durée plus longue, les prix sont ceux pratiqués habituellement. Je m'engage à respecter le Règlement intérieur.

DATE : SIGNATURE :

FINANCES D'INSCRIPTION

Les finances d'inscription (Fr.s. 3.-) se règlent dès l'envoi du bulletin d'inscription, et sont acquises définitivement à l'organisation du concours.

Le bulletin, ainsi que les finances d'inscription, sont à envoyer à Monsieur R. OBERLI, Div. SB, avant le 9 mars 1971, 17h.00.



REN- CONTRES DE MIDI

LES REVES

par
le Docteur MUTRUX
Psychiatre

Mercredi 10 Mars
à 12h30
Salle du Conseil

association du personnel
section affaires sociales

CERN calendrier hebdomadaire weekly calendar 1971

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY	SAMEDI SATURDAY
8.3	9.3	10.3	11.3	12.3	13.3
1400 CERN COLLOQUIUM Ⓒ The crystal as a device for steering charged particles - J. Davies / Chalk River Lab.	1100 ACADEMIC TRAINING Ⓐ Theoretical Physics : Thermodynamics of strong interactions - R. Hagedorn (4th lecture) 1400 PRESENTATION TECHNIQUE ► Bâtiment No.7 La maison Bacharach Inst. Co USA, représentée par Coutau & Martin, Genève, présente son matériel.	1230 RENCONTRE DE MIDI Ⓒ Les Rêves, par le Dr. Mutrux psychiatre	1100 ACADEMIC TRAINING Ⓐ Theoretical Physics : Thermodynamics of strong interactions - R. Hagedorn (5th lecture) 13c ENSEIGNEMENT GENERAL Ⓐ Science pour Tous : Séance informelle - R. Carreras 2030 CERN CINEMA CLUB Ⓐ The Voice of the Water - Bert Haanstra		Visites commentées CERN Guided tours Renseignements définitifs : tableau d'affichage bât.ADM Final arrangements : ADM Building notice board
15.3	16.3	17.3	18.3	19.3	20.3
1100 PHYSICS III SEMINAR Ⓜ Interférence Coulomb-nucléaire dans la diffusion élastique $\pi^-^{12}\text{C}$ autour de la résonance $\pi^-N(3/2,3/2)$. Test expérimental des relations de dispersion pion-noyau - F. Binon / CERN			1630 CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Ⓐ A study of 3 million Ξ^+ decays P.A. Piroué / Princeton		

Ⓐ Amphithéâtre /bât. 500
Auditorium /bldg

Ⓒ Salle du Conseil /bât. 503
Council Chamber /bldg

Ⓜ Salle Théorie /bât. 4
Theory lecture room /bldg

► lieu selon indication
place as indicated

Dernier délai pour insertions :
Mercredi 12h.00

Deadline for insertions :
Wednesday 12h.00

PIO - tel. : 4106



restaurants

SEMAINE du 8.3 au 14.3.71 **WEEK**

N° 1 CO-OP (Administration)

	fr 2,70	fr 3,30	fr 3,90	
Monday Lundi	Jambon Chaud aux Epinards	Pot-au-Feu Rizotto	Carré de Porc Rôti Pommes Berichonne Petits Pois	Spaghetti aux Fruits de Mer Fr 3.50
Tuesday Mardi	Ramequins au Fromage Pommes Allumettes	Emincé de Porc à la Hongroise	Steak Poêlé Pommes Frites Fenouils Mornay	Poitrine de Veau St. Rambert Fr 3.90
Wednesday Mercredi	Boudin Grillé Pommes Mousseline	Escalope Genevoise Spaghetti Sauce Tomate	Lapin Sauté au Vin Blanc	Roastbeef à l'Anglaise Fr 4.00
Thursday Jeudi	Vol-au-Vent Toulousain	Thon Chaud Andalouse	Bœuf Braisé Borlotti Pommes Nature	Couscous (Mouton & Poulet) Fr 5.00
Friday Vendredi	Rognons Sautés Portugaise	La Marée du Jour	Brochette Grillée à la Tunisienne	Escalope de Veau Viennoise Fr 4.50

N° 2 TORTELLA (Provisoire)

	fr 3,50			
Monday Lundi	Entrecôte Grillée	Escalope Viennoise	Poulet Rôti	Filet aux Champignons Fr 4.50
Tuesday Mardi	Poulet Sauté à la Sicilienne	Bœuf Braisé	Pizza	Côte de Veau à la Crème Fr 4.50
Wednesday Mercredi	Chipolatas ou Agneau à l'Algérienne	Lapin - Polenta	Lasagne Al Forno	Tournedos Grillé Fr 4.50
Thursday Jeudi	Jambon à l'Os ou Foie à la Vénitienne	Rognons Flambés	Moules Marinière	Paella Valenciana Fr 4.50
Friday Vendredi	Gratin de Crevettes ou Foie à la Vénitienne	Longe de Porc	Filets de Poisson Sauce Gribiche	Quenelles de Brochet Armoricaïne Fr 4.50
Saturday Samedi	Roastbeef à l'Anglaise	Steak Grillé	Emincé Mexician	
Sunday Dimanche	Assiette Parisienne	Gigot d'Agneau	Rôti de Veau	